

# ***Féléves jelentés 2012***



**Raiffeisen  
BANK**

# IFRS konszolidált, nem auditált eredménykimutatás

(millió forintban)	2012. június 30.	2011. június 30.
<b>Kamat- és kamatjellegű bevételek</b>	<b>69.672</b>	<b>73.192</b>
- készpénz és készpénz-egyenértékesek után	2.160	1.569
- bankközi kihelyezések után	341	358
- ügyfeleknek nyújtott hitelek után	51.991	57.050
- értékpapírok után	14.265	12.885
- lízing után	915	1.330
<b>Kamat- és kamatjellegű ráfordítások</b>	<b>48.623</b>	<b>42.889</b>
- bankokkal szemben	6.728	9.009
- ügyfelekkel szemben	36.360	27.772
- kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok után	4.613	5.314
- hátrasorolt kötelezettségek után	922	794
<b>Nettó kamatbevétel</b>	<b>21.049</b>	<b>30.303</b>
Jutalék- és díjbevételek	13.171	14.422
Jutalék- és díjráfordítások	4.385	4.557
<b>Nettó jutalék- és díjbevétel</b>	<b>8.786</b>	<b>9.865</b>
Osztalékbevétel	44	15
Nettó kereskedési bevétel	3.056	3.173
Kockázatkezelési céllal tartott derivatívák nettó bevétele	9.544	15.194
Egyéb üzleti bevétel	4.148	2.876
<b>Üzleti bevételek</b>	<b>16.792</b>	<b>21.258</b>
<b>Értékvesztés és céltartalék</b>	<b>30.602</b>	<b>29.629</b>
Munkabér és juttatások	13.433	13.684
Bérletidő-ráfordítások	4.396	3.963
Berendezések költsége	3.277	3.079
Egyéb működési ráfordítások	19.493	21.810
<b>Üzleti ráfordítások</b>	<b>40.599</b>	<b>42.536</b>
<b>Részesedés a társult vállalkozások eredményéből</b>	<b>-12</b>	<b>0</b>
<b>Adózás előtti eredmény</b>	<b>-24.586</b>	<b>-10.739</b>
Nyereségadó	50	73
Halasztott adó	547	-2.305
<b>Tárgyévi eredmény</b>	<b>-25.183</b>	<b>-8.507</b>
Ebből:		
Tőketulajdonosokra jutó hányad	-26.539	-7.937
Kisebbségi részesedésekre jutó hányad	1.356	-570

# IFRS konszolidált, nem auditált átfogó jövedelemkimutatás

(millió forintban)	2012. június 30.	2011. június 30.
<b>Tárgyévi eredmény</b>	<b>-25.183</b>	<b>-8.507</b>
<b>Egyéb átfogó jövedelem</b>		
Értékesíthető pénzügyi eszközök valós értékének nettó változása	4.635	-2.748
Értékesíthető pénzügyi eszközök valós értékének eredménybe átvett nettó változása	1.579	0
<b>Egyéb átfogó jövedelmet terhelő nyereségadó</b>	<b>-1.181</b>	<b>319</b>
<b>Egyéb tárgyévi, nyereségadó utáni átfogó jövedelem</b>	<b>5.033</b>	<b>-2.429</b>
<b>Teljes tárgyévi átfogó jövedelem</b>	<b>-20.150</b>	<b>-10.936</b>
<b>A teljes átfogó jövedelemből:</b>		
Tőketulajdonosokra jutó hányad	-21.506	-10.366
Kisebbségi részesedésekre jutó hányad	1.356	-570
<b>Teljes tárgyévi átfogó jövedelem</b>	<b>-20.150</b>	<b>-10.936</b>

# IFRS konszolidált, nem auditált pénzügyi helyzet kimutatás

(millió forintban)	2012. június 30.	2011. december 31.
<b>Eszközök</b>		
Készpénz és készpénz-egyenértékesek	91.870	98.285
Bankközi kihelyezések	15.970	99.777
Nettó hitelállomány	1.334.542	1.526.238
Eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök	71.926	70.168
Értékesíthető értékpapírok	409.048	253.408
Lejáratig tartandó értékpapírok	120.427	143.186
Befektetések kapcsolt vállalkozásokban	142	142
Befektetések nem jegyzett értékpapírokban	40	120
Ingatlanok, gépek, berendezések	19.949	21.021
Befektetési célú ingatlanok	328	147
Immateriális javak	14.610	15.332
Goodwill	1.155	1.672
Tényleges adókövetelések	648	539
Halasztott adókövetelések	6.906	8.639
Egyéb eszközök	26.120	47.478
Értékesítésre tartott eszközök	11.538	14.119
<b>Összes eszköz</b>	<b>2.125.219</b>	<b>2.300.271</b>
<b>KÖTELEZETTSÉGEK ÉS SAJÁT TŐKE</b>		
Bankbetétek	317.220	318.070
Ügyfélbetétek	1.366.074	1.434.538
Kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	132.568	126.322
Hátrasorolt kötelezettségek	54.992	59.480
Eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek	54.049	122.888
Tényleges adókötelezettség	1	116
Halasztott adókötelezettség	115	120
Céltartalékok	14.207	20.909
Egyéb kötelezettségek	45.097	56.768
Értékesítésre tartott kötelezettségek	208	156
<b>Összes kötelezettség</b>	<b>1.984.531</b>	<b>2.139.367</b>
<b>Anyavállalatra jutó saját tőke</b>	<b>140.106</b>	<b>162.400</b>
Törzsrészcégek	165.023	165.023
<b>Jegyzett tőke</b>	<b>165.023</b>	<b>165.023</b>
Felhalmozott eredmény	-14.463	12.864
Lekötött tartalék	323	323
Értékelési tartalék	-10.777	-15.810
<b>Kisebbségi részesedés</b>	<b>582</b>	<b>-1.496</b>
<b>Összes saját tőke</b>	<b>140.688</b>	<b>160.904</b>
<b>Összes kötelezettség és saját tőke</b>	<b>2.125.219</b>	<b>2.300.271</b>

# Megjegyzések az IFRS konszolidált, nem auditált pénzügyi kimutatásokhoz

## (1) Általános megjegyzések

A Raiffeisen Bank Zrt. (a „Bank”) 1987-ben kezdte meg működését, mint Magyarországon bejegyzett kereskedelmi bank. A Bank székhelye Magyarországon, a 1054 Budapest, Akadémia u. 6. szám alatt található.

A Bank a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletétől teljes körű kereskedelmi banki engedélyt kapott és pénzügyi tevékenységek széles körét végzi. A Bank 2012 első félévéről készült konszolidált pénzügyi kimutatásai a Bankra és annak leányvállalataira (a továbbiakban együtt: a „Csoport”) vonatkoznak.

A Bankot a Raiffeisen-RBHU Holding GmbH ellenőrzi. A Bankcsoport végső anyavállalata a Raiffeisen-Landesbanken-Holding GmbH.

## (2) A beszámoló összeállításának alapja

A Csoport konszolidált féléves pénzügyi kimutatásai a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardokkal (IFRS) összhangban készültek.

Az IFRS-ek a Nemzetközi Számviteli Standard Testület (IASB) és annak jogelőd testülete által kibocsátott számviteli elveket, valamint a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Értelmezési Bizottság (IFRIC) és annak jogelőd testülete által kiadott értelmezéseket foglalják magukban.

## (3) Számviteli politika

A Csoport ugyanazt a számviteli politikát és ugyanolyan számítási módszereket követett a féléves pénzügyi kimutatások összeállításánál, mint a legutóbbi éves pénzügyi kimutatásokban.

# A konszolidációba bevont vállalatok listája

Társaság	Székhely	Tulajdoni hányad 2012.06.30.	Tulajdoni hányad 2011.12.31.	Tulajdoni hányad 2011.06.30.
<b>Leányvállalatok:</b>				
AFFOREST Agrárenergetikai Kft.	4130 Derecske, Dobó I. u. 6.	20,00%	20,00%	20,00%
BUTÁR Gazdasági Szolgáltató Kft.	2030 Érd, Budai út 22.	100,00%	100,00%	100,00%
CLEAN ENERGY Szolgáltató és Termelő Kft.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	a)	50,00%	50,00%
Deko-Plastic Műanyagipari Kft.	2030 Érd, Budai út 22.	a)	a)	100,00%
EURO GREEN ENERGY Fejlesztő és Szolgáltató Kft.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	42,86%	42,50%	50,00%
Global Thermal Szolgáltató Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	74,67%	74,67%	0,00%
Györi-Kert Agrárenergetikai Kft.	8051 Sárkeresztes, József A. u. 24.	25,00%	25,00%	25,00%
Kawa Energetika Kft.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	30,50%	30,50%	30,50%
Késmárk utca 11. Ingatlanhasznosító Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	b)	100,00%	100,00%
Raiffeisen Autó Lízing Kft.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	50,00%	50,00%	50,00%
Raiffeisen Befektetési Alapkezelő Zrt.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	100,00%
Raiffeisen Biztosításközvetítő Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	99,00%
Raiffeisen Energiaszolgáltató Kft.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	50,00%	50,00%	50,00%
Raiffeisen Eszköz Lízing Zrt.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	50,00%	50,00%	50,00%
Raiffeisen Eszközértékesítő Kft.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	c)	50,00%	50,00%
Raiffeisen Gazdasági Szolgáltató Zrt.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	100,00%
Raiffeisen Ingatlan Üzemeltető és Szolgáltató Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	100,00%
Raiffeisen Lízing Zrt.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	50,00%	50,00%	50,00%
Raiffeisen Property Lízing Zrt.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	100,00%	100,00%	100,00%
RB Kereskedőház Kereskedelmi Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	100,00%
SCT Beruházás Ingatlanfejlesztő és Ingatlanhasznosító Kft.	1124 Bp., Csörsz utca 49-51.	78,30%	78,33%	78,66%
SCT Kárász utca Ingatlankezelő Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	100,00%
SCT Tündérkert Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	100,00%
SCTAI Angol iskola Ingatlanfejlesztő és Ingatlanhasznosító Kft.	1124 Bp., Csörsz utca 49-51.	81,00%	81,00%	81,00%
SCTB Ingatlanfejlesztő és Ingatlanhasznosító Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	100,00%
SCTJ Ingatlanfejlesztő és Ingatlanhasznosító Kft.	1124 Bp., Csörsz utca 49-51.	100,00%	73,87%	73,00%
SCTS Ingatlanfejlesztő és Ingatlanhasznosító Kft.	1124 Bp., Csörsz utca 49-51.	100,00%	80,65%	80,00%
SPC Vagyongazdálkodó Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	b)	100,00%	100,00%
SZELET Energiatermelő és Szolgáltató Kft.	9022 Győr, Lukács S. u. 7.	50,00%	50,00%	50,00%
T+T 2003 Ingatlanhasznosító Kft.	1054 Bp., Akadémia u. 6.	100,00%	100,00%	100,00%
W.P.S.S. Energetikai Kft.	1087 Bp., Hungária krt. 40-44.	a)	50,00%	50,00%
<b>Társult vállalkozás:</b>				
NOC Kft.	2030 Érd, Budai út 22.	50,00%	40,67%	40,67%

a) A Deko-Plastic Kft., a Clean Energy Szolgáltató és Termelő Kft., valamint a W.P.S.S. Energetikai Kft. eladásra kerültek.

b) Késmárk utca 11. Ingatlanhasznosító Kft. és SPC Vagyongazdálkodó Kft. beolvadt az SCT Tündérkert Kft-be.

c) Raiffeisen Eszközértékesítő Kft. beolvadt a Raiffeisen Autó Lízing Kft-be.



**Raiffeisen Bank Zrt.** • 1054 Budapest, Akadémia u. 6. • Postai cím: Budapest 1700  
Telefon: (06-1) 484-4400 • Fax: (06-1) 484-4444 • Internet: [www.raiffeisen.hu](http://www.raiffeisen.hu) • E-mail: [info@raiffeisen.hu](mailto:info@raiffeisen.hu)  
Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság • Cégjegyzékszám: 01-10-041042  
MEMBER OF THE AUSTRIAN RAIFFEISEN BANKING GROUP